

Arthur Schnitzler an Georg Brandes, 4. 7. 1908

Dr. Arthur Schnitzler

Seis am Schlern ^ (Südtirol) ^

Wien XVIII. Spoettelgasse 7.

4/7 908

verehrtester Herr Brandes, Sie haben wohl recht, dass in meinem Buch zwei Romane enthalten sind, und dass künstlerisch genomēn der Zusāmenhang kein absolut notwendiger sein mag. (Ich tröste mich gleich damit, dass andre Autoren manchmal auch glauben, sie hätten einen Roman geschrieben – und es ist gar keiner) Schon während meiner Arbeit hab ich immer gefühlt, dass es so komēn wird – aber ich konnte – oder wollte mir nicht helfen. Denn so sorgfältig das Buch componirt ist, es ist doch erst so recht geworden, während ich es schrieb. Denken Sie, was eigentlich der Kern war, um den sich allmählig das ganze gruppirte: Eine Scene, in der ein thörichter Bruder den Geliebten seiner Schwester als »Verführer« zur Rede stellt und von ihm glänzend geschlagen wird. Es hätte damals, als mir dieser kleine Einfall kam, ein Stück werden sollen. (Dieser ganze Einfall ist jetzt in einem beinahe überflüssigen Sätzchen des 5. Capitels enthalten.) Dann schwebte mir eine Novelle vor: ein junges Mädchen, das sich aus theoretischen Gründen zu einem Geliebten entschliesst und sich in ihre Stellung nicht hineinfinden kann. Dann spukte mir eine Komödie im Kopf, mit dem Titel die Entrüsteten, wofür schon die meisten Figuren, die sich jetzt im Roman vorfinden, feststanden, und noch einige andre. Nun dürfen Sie natürlich nicht glauben, dass ich diese Einfälle und Vorsätze sozusagen mit Absicht ineinander verschmolzen habe – sondern sie flossen ineinander, ganz ohne mein Zuthun – sodaß ich unmöglich daran hätte etwas ändern können. Ich habe nichts hineingestopft, weil ich eben Gelegenheit suchte, gewisse Ansichten oder Aphorismen anzubringen – sondern im Laufe der Erzählung, vielmehr schon während der Vorarbeiten, war jede Gestalt mit ihren Anschauungen dahingerückt, wo sie nun stehen geblieben ist. Mir war das Verhältnis Georgs zu seiner Geliebten immer geradeso wichtig wie seine Beziehung zu den verschiedentlichen Juden des Romans – ich habe eben ein Lebensjahr des Freiherrn von Wergenthin geschildert, in dem er über allerlei Menschen und Probleme und über sich selbst ins Klare kom̄t. Manche von diesen Problemen sind mir selbst allerdings erst im Laufe der Arbeit zu ihrer eigentlichen Bedeutung erstanden – obwohl sie ja von Anbeginn in den Geschehnissen enthalten waren; insbesondere das Problem der Schuld und der Verantwortung. Ganz flüchtig, gewissermaßen wie ein Spaß, kam mir sogar der Gedanke, das Buch »Die Mörder« zu nennen oder »Die Schuldig-Unschuldigen« – (ein Spaß wie gesagt) – aber fiel es Ihnen nicht auch auf, wie sowohl Georg als Heinrich Bermann als Leo Golowski ^jeder^ ein Menschenleben auf dem Gewissen haben? Georg metaphysisch oder in der Einbildung der Mörder seines ungeborenen Kindes – Heinrich läßt seine Geliebte aus Eitelkeit – oder »Trägheit des Herzens« (um den Titel des neuen Wasserman̄'schen Romans zu citiren) zu Grunde gehn – Leo bringt seinen Gegner im Duell um. (Und keinem von ihnen

ist innerlich freier zu Muth, als dem, der ^{^auch}just[^] im ^{^wahren}üblichen[^] Wortsinn
getödtet hat!)

– Was Sie an einer Stelle Ihres Briefes andeuten, ist mir auch in den Sinn gekom̄en:
ob es nicht klüger, künstlerisch klüger gewesen wäre, Georg zum Liebhaber einer
45 Jüdin zu machen. Ich konnte nicht. Die Gestalt der Anna stand von Anfang an
eben so unwidersprechlich als katholisch da. Und es kam mir ja schliesslich
nicht darauf an, irgendwas nachzuweisen: weder dass Christ und Jude sich nicht
ver^{^bergen}tragen[^] – oder dass sie sich doch vertragen können – sondern ich wollte,
ohne Tendenz, Menschen und Beziehungen darstellen – die ich gesehn habe
50 (ob in der Welt draussen oder in der Phantasie bliebe sich gleich.) Wie sich Es
freut mich so sehr, dass Sie innern Reichtum in dem Buch finden. Dies Gefühl,
ich will es gestehn, verliess mich selten während meiner Arbeit – und in diesem
Gefühl verzieh ich mir mancherlei – vielleicht zu viel. Und ^{^–^}immer wieder
in diesem selben Gefühl – war ich so niedergedrückt und hoffnungslos, dass ich
55 sagte: Wie schön war dieser Roman, – eh ich ihn geschrieben habe! – Jetzt aber,
da er fertig ist, schätz ich ihn höher als alles was ich bisher gemacht – und ich
danke Ihnen herzlich für all das gute, das Sie mir darüber schreiben – und dank
Ihnen noch mehr, dass Sie in meinen Sachen etwas verwandtes spüren. Was Ihre
Freundschaft mir bedeutet, brauch ich Ihnen wohl nicht mehr zu sagen. Ich hoffe
60 wir sehen uns wieder, und nicht in gar zu ferner Zeit. Kommen Sie denn gar nicht
mehr nach Wien?

Meine Frau bittet mich, in guter Marienlyster Erinnerung, Sie bestens zu grüssen.
Wir haben keinen guten Winter hinter uns; meine Frau hatte einen schweren
Scharlach. Zwei Monate lang war das Kind ^{^deshalb^}außer Hause; seit dem Früh-
65 jahr sind wir viel herumgefahren; erst seit ein paar Tagen arbeit ich wieder was.
In treuer Verehrung Ihr

Arthur Schnitzler

☞ Kopenhagen, Det Kongelige Bibliotek, Georg Brandes Arkiv, box 125.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten

Handschrift: schwarze Tinte, lateinische Kurrent

Ordnung: 1) mit Bleistift das Datum auf beiden Blättern wiederholt: »4/7 08« 2) mit Bleistift von unbekann-
ter Hand nummeriert: »29.«

☞ 1) Georg Brandes, Arthur Schnitzler: *Ein Briefwechsel*. Hg. Kurt Bergel. Bern: Francke 1956, S.96–98.

2) Arthur Schnitzler: *Briefe 1875–1912*. Hg. Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt am Main:
S. Fischer 1981, S.578–580.

Erwähnte Entitäten

Personen: Georg Brandes, Olga Schnitzler, Heinrich Schnitzler, Jakob Wassermann

Werke: Caspar Hauser oder Die Trägheit des Herzens, Der Weg ins Freie. Roman

Orte: Edmund-Weiß-Gasse, Marienlyst, Seis am Schlern, Südtirol, Wien

QUELLE: Arthur Schnitzler an Georg Brandes, 4. 7. 1908. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Gerd-Hermann Susen. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L01779.html> (Stand 13. Mai 2023)